Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 februari 1993

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål

(93/197/EEG)

(EGT L 86, 6.4.1993, s. 16)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens beslut 93/344/EEG av den 17 maj 1993	L 138	11	9.6.1993
►**M2**	Kommissionens beslut 93/510/EEG av den 21 september 1993	L 238	45	23.9.1993
►**M3**	Kommissionens beslut 93/682/EG av den 17 december 1993	L 317	82	18.12.1993
►**M4**	Commission Decision 94/453/EC of 29 June 1994 (*)	L 187	11	22.7.1994
►**M5**	Kommissionens beslut 94/561/EG av den 27 juli 1994	L 214	17	19.8.1994
►**M6**	Kommissionens beslut 95/322/EG av den 25 juli 1995	L 190	9	11.8.1995
►**M7**	Kommissionens beslut 95/323/EG av den 25 juli 1995	L 190	11	11.8.1995
►**M8**	Kommissionens beslut 95/536/EG av den 6 december 1995	L 304	49	16.12.1995
►**M9**	Kommissionens beslut 96/81/EG av den 12 januari 1996	L 19	53	25.1.1996
►**M10**	Kommissionens beslut 96/82/EG av den 12 januari 1996	L 19	56	25.1.1996
►**M11**	Kommissionens beslut 96/279/EG av den 26 februari 1996	L 107	1	30.4.1996
►**M12**	Kommissionens beslut 97/10/EG av den 12 december 1996	L 3	9	7.1.1997
►**M13**	Kommissionens beslut 97/36/EG av den 18 december 1996	L 14	57	17.1.1997
►**M14**	Kommissionens beslut 97/160/EG av den 14 februari 1997	L 62	39	4.3.1997
►**M15**	Kommissionens beslut 98/360/EG av den 18 maj 1998	L 163	44	6.6.1998
►**M16**	Kommissionens beslut 98/594/EG av den 6 oktober 1998	L 286	53	23.10.1998
►**M17**	Kommissionens beslut 1999/228/EG av den 5 mars 1999	L 83	77	27.3.1999
►**M18**	Kommissionens beslut 1999/236/EG av den 17 mars 1999	L 87	13	31.3.1999

Ändrat genom:

►**A1**	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995

Rättat genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 78, 20.3.1997, s. 54 (97/160/EG)

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 februari 1993

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål

(93/197/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid rörelse och import av hästdjur från tredje land ([1]), senast ändrat genom direktiv 92/36/EEG ([2]), särskilt artikel 15 a och artikel 16 i detta, och

med beaktande av följande:

Genom rådets beslut 79/542/EEG ([3]), senast ändrat genom kommissionens beslut 93/100/EEG ([4]), har en förteckning upprättats över de tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av bl.a. hästdjur.

Det är också nödvändigt att ta hänsyn till att vissa tredje länder i den ovan nämnda förteckningen delats in i regioner, enligt kommissionens beslut 92/160/EEG ([5]), senast ändrat genom beslut 92/161/EEG ([6]).

De behöriga nationella veterinärmyndigheterna har åtagit sig att underrätta kommissionen och medlemsstaterna genom telegram, telex eller telefax inom 24 timmar efter bekräftelse om förekomsten av någon av de infektiösa eller smittosamma sjukdomar hos hästdjur som finns upptagna i förteckning A och B från Internationella byrån för bekämpande av smittosamma husdjurssjukdomar, eller om införandet av vaccination mot någon av dessa sjukdomar, eller att inom skälig tid meddela ändringar av nationella regler för import av hästdjur.

De villkor som skall fastställas för import av hästdjur för avel eller bruksändamål gäller utan att det påverkar tillämpningen av kraven i rådets direktiv 86/469/EEG ([7]) som innebär att inga tyreostatiska, östrogena, androgena eller gestagena ämnen får användas på hästdjur som föds upp för slakt.

Medlemsstaterna importerar hästdjur i enlighet med bestämmelserna i rådets direktiv 91/496/EEG ([8]), senast ändrat genom beslut 92/438/EEG ([9]), som fastställer de principer som gäller utformningen av veterinärkontroller av djur som införs till gemenskapen från tredje land.

Förekomsten av likvärdigt hälsoläge i vissa tredje länder rättfärdigar införandet av flera hälsozoner för import av hästdjur.

Olika typer av hästdjur har olika egenskaper och importen av dem tillåts för olika ändamål. Följaktligen måste särskilda hälsokrav fastställas för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål.

Förekomsten av olika hälsolägen gör det därför nödvändigt att införa flera hälsointyg för registrerade hästdjur och för hästdjur för avel och bruksändamål.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärmedicinska kommittén.

([1]) EGT nr L 224, 18.8.1990, s. 42.
([2]) EGT nr L 157, 10.6. 1992, s. 28.
([3]) EGT nr L 146, 14.6.1979, s. 15.
([4]) EGT nr L 40, 17.2.1993, s. 23.
([5]) EGT nr L 71, 18.3.1992, s. 27.
([6]) EGT nr L 71, 18.3.1992, s. 29.
([7]) EGT nr L 275, 16.9.1986, s. 36.
([8]) EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 56.
([9]) EGT nr L 243, 25.8.1992, s. 27.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utan att det påverkar tillämpningen av beslut 92/160/EEG skall medlemsstaterna tillåta import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål

— som kommer från något tredje land som finns angivet i bilaga 1, och

— som uppfyller de krav som fastställs i den mall för hälsointyg som finns i bilaga 2.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼B

BILAGA 1

▼A1

Grupp A

▼M11

Schweiz, Grönland, Island

▼B

Grupp B

▼M15

Australien (AU), Bosnien-Herzegovina (BA), Bulgarien (BG), Cypern (CY), Estland (EE), Jugoslavien (YU), Kroatien (HR), Lettland (LV), Litauen (LI), F.d. jugoslaviska republiken Makedonien (807), Nya Zeeland (NZ), Polen (PL), Rumänien (RO), Ryssland (1) (RU), Slovakien (SK), Slovenien (SL), Tjeckien (CZ), Ukraina (UA), Ungern (HU), ►M18 Kirgizistan (1) (2) (KG), ◄ Vitryssland (BY)

▼B

Grupp C

Amerikas förenta stater, Canada, Hong Kong (2), Japan (2)►M5 , Macao, Malaysia (halvön), Singapore ◄ ►M16 , Thailand ◄

Grupp D

Argentina, Barbados (2), Bermudaöarna (2), Bolivia (2), Brasilien (1), Chile, Kuba (2), Jamaica (2), Mexico, Paraguay, Uruguay

Grupp E

▼M17

Förenade Arabemiraten (2) (AE), Bahrain (2) (BH), Algeriet (DZ), Egypten (1) (2) (EG), Israel (IL), Jordanien (2) (JO), Kuwait (2) (KW), Libanon (2) (LB), Libyen (2) (LY), Marocko (MA), Malta (MT), Mauritius (MU), Oman (2) (OM), Qatar (2) (QA), Saudiarabien (1) (2) (SA), Syrien (2) (SY) och Tunisien (TN)

▼M12

Grupp F

Sydafrika (1)

(1) Regionindelning av landet fastställd i kommissionens beslut 92/160/EEG.
(2) Endast registrerade hästar.

▼B

BILAGA 2

A. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp A.

B. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp B.

C. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp C.

D. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp D.

E. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från tredje land angivet under grupp E.

▼M12

F. Hälsointyg för import av registrerade hästdjur och hästdjur avsedda för avel och bruksändamål från tredje land hänförda till grupp F.

▼B

- A -

HÄLSOINTYG

▶(1) för import till gemenskapens territorium av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från Schweiz, Grönland och Island ◀

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

– av egen kraft (2),

eller

– med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn) (2)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

▼B

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom ([3]).

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►[1] eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet varit skilt från hästdjur som inte har likvärdig hälsostatus.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet är officiellt indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna ([2]),

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... ([4]) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 ([2]),

►[2] v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna ([2]),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...([4]) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 ([2]),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... ([4]) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat ([2]),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet ([2]).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

►[1] M2
►[2] M9

▼B

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest,

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (2) (4).

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... (4):

►(1) – i) ett Coggins-test för infektiös anemi hos häst (2), eller

ii) när det gäller hästdjur som sedan födseln har vistats på Island, bekräftas det att Island är officiellt fritt från infektiös anemi hos häst (2).◄

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel(*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)

(ägare, eller dennes ombud [2], till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

2. Djuret har antingen vistats i ..... (exporterande land) sedan födelsen eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration.

....

(ort, datum) (underskrift)

---

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Stryk det som inte gäller.
(3) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda prover, provresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).

▼B

- B -

HÄLSOINTYG

▶(1) för import till gemenskapens territorium av registrerade hästar från Kirgizistan (1) och för import av registrerade hästdjur respektive hästdjur för avel och produktion från Australien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Vitryssland, Cypern, Tjeckiska republiken, Estland, Kroatien, Ungern, Litauen, Lettland, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Nya Zeeland, Polen, Rumänien, Ryssland (1), Slovakiska republiken, Slovenien, Ukraina och Förbundsrepubliken Jugoslavien ◀

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. Identifiering av djuret

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. Djurets ursprung och bestämmelseort

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

– av egen kraft (2)

eller

– med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg (2): .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn) (2)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

III. Hälsouppgifter

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (3).

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet varit skilt från hästdjur som inte har likvärdig hälsostatus.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (2),

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (2),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (2),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (2),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (2),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (2).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

►(1) M2

►(2) M9

▼B

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest,

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (2) (4).

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... (4) (5):

– ett Coggins-test för infektiös anemi,

– ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) (6) vid en spädningsgrad av 1 på 10,

– ett komplementbindningstest för rots (6) vid en spädningsgrad av 1 på 10.

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)

(ägare, eller dennes ombud (2), till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

2. Djuret har antingen vistats i ..... (exporterande land) sedan födelsen eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration.

....

(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Stryk det som inte gäller.
(3) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).
►(1)(5) För de länder som omfattas av detta intyg, undantaget Australien, Cypern och Nya Zeeland, måste laboratorieproverna utföras av ett laboratorium som godkänts av bestämmelsemedlemsstaten. De av laboratoriet intygade provresultaten måste bifogas det djurhälsointyg som medföljer djuret. ◄
(6) De tester som krävs för rots och beskällarsjuka gäller inte för Österrike och Nya Zeeland.

►(1) M3

▼B

- C -

HÄLSOINTYG

för import till gemenskapens territorium av registrerade hästar från ►(1) Hong Kong, Japan, Macao, Malaysia (halvön), Singapore och Thailand ◄ och av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från Amerikas förenta stater och Canada

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

►(1) M16

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet hållits isolerat före avsändandet.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3),
eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den ..... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (3),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (3),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (3).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

►(1) M2

►(2) M9

▼B

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3),

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (3) (4).

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... (4):

– ett Coggins-test för infektiös anemi.

k) Det har antingen inte vaccinerats mot venezuelansk hästencefalomyelit (3)

eller

vaccinerats den ..... (4), vilket var minst sex månader före isoleringen för export (3).

l) Det har vaccinerats mot western och eastern hästencefalomyelit med inaktivt vaccin den .... (3) (4) (5), eller mot japansk B-encephalit den ..... (3), (4), (5) inom loppet av de sista sex månaderna och minst 30 dagar före export, eller underkastats haemagglutination inhibition tester för western och eastern hästencefalomyelit vid två tillfällen. Testen har utförts med blodprov tagna med ett intervall av 21 dagar den ..... (4) och den ..... (4), och det andra måste ha tagits 10 dagar före export antingen med negativa reaktioner, om djuret inte har vaccinerats (3), eller utan ökning av antikroppstiter, om det vaccinerats för mer än sex månader sedan (3).

►(1) **m) Om hästdjuret kommer från Thailand har det undergått ett komplementbindningsprov för rots den ... (4) och för beskällarsjuka den ... (4), utfört under de sista 21 dagarna före exporten och som gav negativt resultat vid en spädningsgrad på 1:10 (4).** ◄

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud (2), till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

2. Djuret har antingen vistats i .....(exporterande land) sedan födelsen eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration.

....
(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).
(5) WEE- och EEE-vaccinations- eller testkrav gäller bara för Amerikas förenta stater och Canada. Japansk B - encephalitvaccination gäller för ▶(1) Hong Kong, Japan, Macao, Malaysia (halvön), Singapore och Thailand ◀.

▶(1) M16

▼B

- D -

HÄLSOINTYG

för import till gemenskapens territorium av registrerade hästar från Barbados, Bermudaöarna, Bolivia, Jamaica och Kuba och av registrerade hästdjur och hästdjur för avel och bruksändamål från Argentina, Brasilien, Chile, Mexico, Paraguay och Uruguay

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg: .....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress: .....
.....

Mottagarens namn och adress: .....
.....

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄) har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 30 dagar före avsändandet hållits isolerat före avsändandet.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3),

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den .... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (3),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (3),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (3).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3),

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (3) (4).

►(1) M2

►(2) M9

▼B

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utförda med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... (4):

– ett Coggins-test för infektiös anemi,

– ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) vid en spädningsgrad av 1 på 10,

– ett komplementbindningstest för rots vid en spädningsgrad av 1 på 10.

►(1)—◄

k) Det har antingen inte vaccinerats mot venezuelansk hästencefalomyelit (3) eller vaccinerats den ..... (4), minst sex månader före isolering för export (3).

l) Det har vaccinerats mot western och eastern hästencefalomyelit med inaktivt vaccin den .... (4) inom loppet av de sista sex månaderna och minst 30 dagar före export (3), eller underkastats haemagglutination inhibition tester för western och eastern hästencefalomyelit vid två tillfällen. Testen har utförts med blodprov tagna med ett intervall av 21 dagar den ..... (4) och den ..... (4), och det andra måste ha tagits 10 dagar före export antingen med negativa reaktioner, om djuret inte har vaccinerats (3), eller utan ökning av antikroppstiter, om det vaccinerats för mer än sex månader sedan (3).

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)
(ägare, eller dennes ombud [3], till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

2. Djuret har antingen vistats i ..... (exporterande land) sedan födelsen eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration.

....
(ort, datum) (underskrift)

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).

▼B

- E -

HÄLSOINTYG

►(1) för import till gemenskapens territorium av registrerade hästar från Förenade Arabemiraten, Bahrain, Egypten (1), Jordanien, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Qatar, Saudiarabien (1) och Syrien samt för import av registrerade hästdjur respektive hästdjur för avel och produktion från Algeriet, Israel, Marocko, Malta, Mauritius och Tunisien ◄

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Behörig myndighet: .....

Hänvisning till medföljande transportförklaring: .....

I. **Identifiering av djuret**

Arter Häst, åsna, mula, mulåsna	Ras Ålder Kön	Metod för identifiering och identifiering (*)

(*) En identitetshandling (pass) för hästdjur kan bifogas detta intyg förutsatt att intygets nummer anges.

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av:.....
(namn på behörig myndighet)

II. **Djurets ursprung och bestämmelseort**

Djuret skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och bestämmelseort)

med järnvägsvagn/lastbil/flyg/fartyg:.....
.....
(ange transportmedel och registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn) (2)

Avsändarens namn och adress:.....
.....

Mottagarens namn och adress:.....
.....

III. **Hälsouppgifter**

Undertecknad intygar att det djur som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Det kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies, mjältbrand.

b) Det har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

▼B

c) Det är inte avsett för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Under tre månader omedelbart före exporten (►(1) eller sedan födseln om djuret är yngre än tre månader eller sedan införseln om det har importerats direkt från Europeiska gemenskapen under de senaste tre månaderna ◄)har det vistats på anläggningar som stått under uppsikt av veterinär i avsändarlandet och under 40 dagar före avsändandet hållits isolerat i en godkänd isoleringsanläggning, skyddad från vektorinsekter.

e) Det kommer från ett tredje lands territorium eller, om landet officiellt är indelat i regioner enligt gemenskapslagstiftningen, från en del av ett tredje lands territorium där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) – antingen vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3),

eller

– djuret har undersökts genom blodprov taget inom 21 dagar före export den .... (4) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 12 (3),

►(2) v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar har virusarterit officiellt inte rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

– har blodprov tagits inom 21 dagar före export den ...(4) och testats genom virusneutralisation för virusarterit med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1 på 4 (3),

eller

– är alikvoter av sperma tagna från djuret inom 21 dagar före export den ... (4) och testade genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3),

eller

– har hästen vaccinerats mot virusarterit den ..... under överinseende av en officiell veterinär med ett vaccin som godkänts av de behöriga myndigheterna, i enlighet med ett av de tre program för grundvaccinering som anges nedan, och har omvaccinerats regelbundet (3).

Program för grundvaccinering mot virusarterit:

Anvisningar: – Stryk de vaccineringsprogram som inte är tillämpliga på ovan angivna djur.

– Kontrollera testintyg före vaccinering och omvaccinering. Ange i tillämpliga fall det individuella vaccineringsprogrammet för angivet djur.

a) Vaccinering utfördes samma dag då ett blodprov togs som sedan visade sig vara negativt genom virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

b) Vaccinering utfördes under en period av isolering på högst 15 dagar under överinseende av officiell veterinär och påbörjades samma dag då ett blodprov togs som under samma tid testades med negativt resultat genom ett virusneutralisationstest vid en spädningsgrad av 1 på 4.

c) Vaccinering utfördes då hästen var mellan 180 och 270 dagar gammal under en period av isolering under överinseende av officiell veterinär. Under isoleringsperioden togs två blodprov med minst 10 dagars mellanrum som visade en stabil eller avtagande andel antikroppar i ett virusneutralisationstest av virusarterit. ◄

f) Det kommer inte från ett tredje lands territorium, eller från en del av detta, som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest, och

– det har inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3),

– det har vaccinerats mot afrikansk hästpest, den ..... (3) (4).

►(1) M2

►(2) M9

▼B

g) Det kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl

i) i fråga om hästencefalomyelit under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

ii) i fråga om infektiös anemi till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

iii) i fråga om vesikulär stomatit under sex månader,

iv) i fråga om rabies under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

v) i fråga om mjältbrand under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

Om alla djur av de slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand, då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Det visar inte några kliniska tecken på smittosam livmoderinflammation (CEM) och kommer inte från en anläggning där man misstänkt förekomst av CEM under de senaste två månaderna och har inte haft direkt eller indirekt kontakt genom parning med infekterat hästdjur eller hästdjur som misstänks vara smittat med CEM.

i) Det har inte, så vitt jag vet, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före upprättandet av denna deklaration.

j) Det har underkastats följande test utfört med negativt resultat på ett blodprov taget inom 30 dagar före export den ..... (4):

– ett Coggins-test för infektiös anemi.

– ett komplementbindningstest för beskällarsjuka (dourine) vid en spädningsgrad av 1 på 10.

– ett komplementbindningstest för rots vid en spädningsgrad av 1 på 10.

►(1) ——◄

k) Det har underkastats test för afrikansk hästpest enligt vad som beskrivs i bilaga D till rådets direktiv 90/426/EEG vid två tillfällen. Testen har utförts med blodprov tagna med ett intervall av mellan 21 och 30 dagar den ..... (4) och den ..... (4), och det andra måste ha tagits inom 10 dagar före exporten antingen med negativa reaktioner, om djuret inte har vaccinerats (3), eller utan ökning av antikroppstiter, om det har vaccinerats (3).

IV. Djuret kommer att sändas i ett fordon som rengjorts och desinficerats i förväg med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i det avsändande landet och fordonet är utformat på ett sådant sätt att spillning, strö eller foder inte kan spridas ut under transporten.

Följande deklaration, undertecknad av ägaren eller dennes ombud, är en del av intyget.

V. Intyget är giltigt under 10 dagar. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Datum	Ort	Stämpel (*) och underskrift av officiell veterinär

.....

(namnförtydligande, behörighet och titel)

(*) Stämpelns färg måste vara en annan än tryckfärgen.

▼B

DEKLARATION

Undertecknad ..... (texta namnet)

(ägare, eller dennes ombud [3], till det djur som beskrivs ovan)

förklarar följande:

1. Djuret kommer att sändas direkt från avsändningsanläggningen till mottagningsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästar med en annan hälsostatus.

   Transporten kommer att ske på ett sådant sätt att djurets hälsa och välbefinnande effektivt kan skyddas.

2. Djuret har antingen vistats i ..... (exporterade land) sedan födelsen eller förts in i det exporterande landet minst 90 dagar före denna deklaration.

....

(ort, datum) (underskrift)

---

(1) Del av territoriet i enlighet med artikel 13.2 i rådets direktiv 90/426/EEG.
(2) Detta intyg måste utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller vad avser en registrerad häst den sista arbetsdagen före lastningen.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Sätt in datum.
Vad avser ett registrerat hästdjur måste utförda tester, testresultat och vaccination föras in i identitetshandlingen (passet).

▼M12

-F-

HÄLSOINTYG

för import till gemenskapens territorium av registrerade hästar från Sydafrika (1)

Intygets nummer: .....

Avsändande tredje land (1): .....

Ansvarig myndighet: .....

I. **Identifiering av hästen**

a) Identitetshandlingens (passets) nummer: .....

b) Godkänd av: .....
(namn på behörig myndighet)

II. **Hästens ursprung och destination**

Hästen skall sändas från: .....
(avsändningsort)

direkt till: .....
(medlemsstat och destination)

med flyg nummer: .....
(ange flightnummer)

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

.....

III. **Hälsouppgifter**

Som officiell veterinär från .....
(landets namn)

intygar jag att den häst som beskrivits ovan uppfyller följande krav:

a) Den kommer från ett land där det är obligatorisk anmälningsplikt för följande sjukdomar: afrikansk hästpest, beskällarsjuka (dourine), rots, hästencefalomyelit (alla sorter inklusive VEE), infektiös anemi, vesikulär stomatit, rabies och mjältbrand.

b) Den har undersökts i dag och visar inte några kliniska tecken på sjukdom (2).

c) Den är inte avsedd för slakt inom ramen för något nationellt program i syfte att utrota smittosamma eller infektiösa sjukdomar.

d) Den har vistats inom avsändarlandets territorium (1) under minst tre månader omedelbart före exporten (eller sedan födseln om den är yngre än tre månader eller sedan införseln om den importerades direkt från en medlemsstat i Europeiska gemenskapen under de föregående tre månaderna),

och

har genomgått isolering före import under minst 40 dagar omedelbart före exporten från ..... (5) till ..... (5) i den godkända karantänstationen i ..... under villkor att

i) hästen var permanent inhyst under förhållanden utan smittspridare (3)

eller

ii) hästen har varit instängd i de stall som är skyddade från smittspridare minst från två timmar före solnedgången till två timmar efter soluppgången följande dag och den har motionerats under överinseende av en officiell veterinär efter det att den har smorts in med effektiva insektsmedel innan den har lämnat stallet, under strikt åtskillnad från hästdjur som inte är förberedda för export och under villkor som är minst lika stränga som de som krävs för tillfällig införsel eller import till gemenskapen (3).

▼M12

e) Den kommer från ett lands territorium (1) där

i) venezuelansk hästencefalomyelit inte har förekommit under de senaste två åren,

ii) beskällarsjuka (dourine) inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iii) rots inte har förekommit under de senaste sex månaderna,

iv) vesikulär stomatit inte har förekommit under de senaste sex månaderna (3),

eller

ett blodprov från djuret har undersökts inom 21 dagar före export den ..... (5) genom virusneutralisationstest för vesikulär stomatit med negativt resultat vid en spädningsgrad av 1: 12 (3) (4),

v) vad gäller en icke kastrerad häst av hankön som är äldre än 180 dagar,

— varken virusarterit har officiellt rapporterats under de senaste sex månaderna (3),

eller

— ett blodprov från djuret har undersökts inom 21 dagar före export den ..... (5) genom virusneutralisationstest för virusarterit, med antingen negativt resultat vid en spädningsgrad av 1: 4 (3) (4),

eller

— sperma från djuret har tagits inom 21 dagar före export den ..... (5) och testats genom virusisoleringstest för virusarterit med negativt resultat (3) (4),

eller

— djuret vaccinerades den ..... (5) mot virusarterit under överinseende av en officiell veterinär som godkänts av den behöriga myndigheten, i enlighet med nedanstående program för inledande vaccination, och har omvaccinerats regelbundet (3) (4).

Program för inledande vaccination mot virusarterit:

Anvisning: Stryk de vaccinationsprogram som inte är tillämpliga på det djur som avses.

a) Vaccination utfördes samma dag som ett blodprov togs som senare visade sig negativt i ett virusisoleringstest mot virusarterit vid en spädningsgrad av 1: 4.

b) Vaccination utfördes under en isoleringsperiod på högst 15 dagar under överinseende av en officiell veterinär, påbörjad samma dag som ett blodprov togs som under den tiden testades med negativt resultat i ett virusneutralisationstest för virusarterit vid en spädningsgrad av 1: 4.

c) Vaccination utfördes då djuret var mellan 180 och 270 dagar gammalt, under en isoleringsperiod under överinseende av en officiell veterinär. Under isoleringsperioden visade två blodprov med minst 10 dagars mellanrum stabil eller avtagande antikroppshalt i ett virusneutralisationstest för virusarterit.

f) Den kommer inte från ett lands territorium (1) som i enlighet med gemenskapslagstiftningen anses vara infekterat av afrikansk hästpest och har antingen

— inte vaccinerats mot afrikansk hästpest (3)

eller

— har vaccinerats mot afrikansk hästpest den ..... (5) inte mer än 24 månader och minst 110 dagar före isoleringsperioden före export med ett registrerat vaccin i enlighet med vad som föreskrivs av tillverkaren av vaccinet (3) (4).

g) Den kommer inte från en anläggning som omfattas av förbud som utfärdats av djurhälsoskäl och har inte heller haft kontakt med hästdjur från en anläggning som belagts med förbud av djurhälsoskäl.

i) Om inte alla djur av arter som är mottagliga för sjukdomen och som har påträffats på anläggningen har slaktats, varade förbudet

— i fråga om hästencefalomyelit, under sex månader räknat från den dag då de hästdjur som led av sjukdomen slaktades,

— i fråga om infektiös anemi, till dess att, efter det att de infekterade djuren slaktats, de återstående djuren har uppvisat negativ reaktion på två Coggins-test som utförts med tre månaders mellanrum,

— i fråga om vesikulär stomatit, under sex månader,

— i fråga om rabies, under en månad räknat från det senast konstaterade fallet,

— i fråga om mjältbrand, under 15 dagar räknat från det senast konstaterade fallet.

▼M12

ii) Om alla djur av det slag som är mottagliga för sjukdomen på anläggningen har slaktats eller avlivats och lokalerna desinficerats, skall förbudstiden vara 30 dagar med början den dag då djuren bortfördes och lokalerna desinficerades, med undantag av mjältbrand då förbudstiden omfattar 15 dagar.

h) Den visar inga kliniska symptom på smittsamt hästmetrit och kommer inte från en anläggning där det funnits misstanke om smittsam hästmetrit under de två senaste månaderna eller har haft kontakt direkt eller indirekt genom könsumgänge med hästdjur som är eller misstänks vara infekterade med smittsam hästmetrit.

i) Den har inte, enligt min kännedom och enligt uppgifter från ägaren eller dennes ombud, varit i kontakt med hästdjur som lider av en infektiös eller smittosam sjukdom under de 15 dagarna närmast före isoleringen inför exporten.

j) Den har underkastats följande tester som utfördes med negativt resultat på ett blodprov taget inom 21 dagar före exporten den ..... (4) (5):

— Ett Coggins-test för infektiös anemi.

— Ett komplementbindningstest för beskällarsjuka vid en spädningsgrad av 1: 5.

k) Den har underkastats ett komplementbindningstest för afrikansk hästpest enligt bilaga D till direktiv 90/426/EEG vid två tillfällen som har utförts på blodprov tagna med intervall på mellan 21 och 30 dagar den ..... (5) och den ..... (5), varvid det andra togs inom 10 dagar före exporten antingen

— med negativt resultat, om hästen inte vaccinerats (3) (4),

eller

— utan ökning av antikroppshalt, om den har vaccinerats (3) (4).

l) Den har underkastats ett ELISA-test för hästencefalose vid två tillfällen som har utförts på blodprov tagna med intervall på mellan 21 och 30 dagar den ..... (5) och den ..... (5), varvid det andra togs inom 10 dagar före exporten antingen

— med negativt resultat (3) (4)

eller

— utan ökning av antikroppshalten (3) (4).

IV. Hästen kommer att sändas direkt från karantänstationen till flygplatsen under förhållanden som ger skydd mot smittspridande insekter och kommer att sändas till Europeiska gemenskapens medlemsstat utan att komma i kontakt med andra hästdjur som inte åtföljs av ett EG-intyg antingen för import eller för tillfällig införsel. Flygplanet kommer i förväg att rengöras och desinficeras med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt i avsändarlandet och att ha besprutat mot smittspridande insekter strax före start.

Bifogade deklaration som undertecknats av ägaren eller dennes ombud utgör en del av detta hälsointyg.

V. Hälsointyget är giltigt i tio dagar.

Datum	Plats	Den officielle veterinärens underskrift och stämpel (6)

.....

(namn med versaler samt befattning)

(1) Med en lands territorium avses hela territoriet eller en del därav i enlighet med artikel 13.2 i direktiv 90/426/EEG och beslut 92/160/EEG i dess senast ändrade lydelse.

(2) Detta intyg skall utfärdas den dag djuret lastas för transport till den medlemsstat som är mottagare eller den sista arbetsdagen före lastningen och åtföljas av identitetshandlingen (passet) under vistelsen inom gemenskapen.

(3) Stryk det som inte är tillämpligt.

(4) Utförda prover, provresultat och vaccination skall föras in i identitetshandlingen (passet).

(5) Fyll i datum.

(6) Stämpel och underskrift skall vara av en annan färg än den förtryckta texten.

▼M12

Deklaration

Som ägare (1) till ovan angivna häst eller ägarens ombud (1) intygar jag .....
(namn med versaler)

följande:

1) Hästen kommer att sändas direkt från karantänstationen i ..... till destinationsanläggningen utan att komma i kontakt med andra hästdjur som inte åtföljs av ett hälsointyg för tillfällig införsel i eller import till gemenskapen.

2) Transporten kommer att genomföras på ett sådan sätt att djurets hälsa och välbefinnande kan tillgodoses effektivt.

3) Under 15 dagars isolering före exporten har hästen inte varit i kontakt med djur som lider av infektiösa eller smittsamma sjukdomar som kan överföras till hästdjur.

....
(ort, datum) (underskrift)

Hälsointygets nummer: .....

.....
Underskrift av den officielle veterinär som undertecknar hälsointyget (2)

(1) Stryk det som inte är tillämpligt.
(2) Stämpeln och underskriften skall vara av en annan färg än den förtryckta texten.